



28. April 2009

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 24. APRIL 2009

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 24. April 2009 spiegelte der Rückgang um 823 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) die Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat) wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 11,8 Mrd EUR auf 265,4 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Transaktionen

| Valutatag | Art der Transaktion | Fällig werdender Betrag | Neuer Betrag |
|----------------|--|-------------------------|--------------|
| 22. April 2009 | EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen | 36 Mrd CHF | 36,1 Mrd CHF |
| 23. April 2009 | Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen | 73,8 Mrd USD | 66,7 Mrd USD |
| 23. April 2009 | Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 84 Tagen | 23,9 Mrd USD | 12,2 Mrd USD |

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen)

zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 1,1 Mrd EUR auf 294,0 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 3,9 Mrd EUR auf 752,7 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 2,6 Mrd EUR auf 143,9 Mrd EUR zu.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 14,4 Mrd EUR auf 645,1 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 22. April 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 249,4 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 244,1 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 31,1 Mrd EUR (gegenüber 21,9 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen gingen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 7,1 Mrd EUR auf 249,1 Mrd EUR zurück.

Sonstiges

Es ist anzumerken, dass die Position **Sonstige Aktiva** (Aktiva 9) im konsolidierten Ausweis des Eurosystems zum 17. April 2009 (veröffentlicht am 21. April 2009) einen Betrag in Höhe von 238 965 Mio EUR anstatt 238 689 Mio EUR hätte ausweisen sollen; die Position **Sonstige Passiva** (Passiva 10) hätte auf 162 964 Mio EUR und nicht auf 162 688 Mio EUR lauten sollen.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

| Aktiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen | Passiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen |
|--|----------------|---|--|----------------|---|
| 1 Gold und Goldforderungen | 240.840 | -823 | 1 Banknotenumlauf | 752.675 | -3.885 |
| 2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 157.916 | 901 | 2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | 280.409 | 2.042 |
| 2.1 Forderungen an den IWF | 14.350 | -5 | 2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben) | 249.149 | -7.111 |
| 2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva | 143.566 | 906 | 2.2 Einlagefazilität | 31.069 | 9.196 |
| 3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet | 125.314 | -14.065 | 2.3 Termineinlagen | 0 | 0 |
| 4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 20.397 | 996 | 2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 |
| 4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite | 20.397 | 996 | 2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich | 192 | -43 |
| 4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 0 | 0 | 3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | 440 | 120 |
| 5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | 676.404 | -5.261 | 4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen | 0 | 0 |
| 5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte | 244.126 | -5.285 | 5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 152.284 | 2.522 |
| 5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte | 432.163 | 1 | 5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten | 143.934 | 2.631 |
| 5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 5.2 Sonstige Verbindlichkeiten | 8.350 | -110 |
| 5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 184.190 | -13.202 |
| 5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität | 107 | 27 | 7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 1.665 | 218 |
| 5.6 Forderungen aus Margenausgleich | 8 | -4 | 8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 10.596 | -1.596 |
| 6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | 31.449 | -595 | 8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten | 10.596 | -1.596 |
| 7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 293.964 | 1.135 | 8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 0 | 0 |
| 8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte | 37.397 | 0 | 9 Sonstige Aktiva | 240.281 | 1.316 |

| | | | | | |
|-------------------------|------------------|----------------|---|------------------|----------------|
| | | | 9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte | 5.551 | 0 |
| | | | 10 Sonstige Passiva | 160.357 | -2.607 |
| Aktiva insgesamt | 1.823.963 | -16.397 | | | |
| | | | 11 Ausgleichsposten aus Neubewertung | 202.952 | 0 |
| | | | 12 Kapital und Rücklagen | 72.843 | -8 |
| | | | Passiva insgesamt | 1.823.963 | -16.397 |

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Address encoded for mobile use



http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html